

## **Ekitaldia "Adineko aktiboak - beharra, erronka eta aukera" NICn: ingelesa-gaztelania aldibereko itzulpena (2022/10/27)**

**Argitaratze-data:** 2023/03/23 17:07

**Espedientea:** F22301

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Izapidetzearen egoera:** Adjudikazioa

**Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** 1.295

**Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** 1.566,95

**Botere adjudikatzailea:** BEAZ

**Erakunde sustatzailea:** A48229058 - BEAZ

---

### **Introducción**

|                                              |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kontratuaren xedea:</b>                   | Ekitaldia "Adineko aktiboak - beharra, erronka eta aukera" NICn: ingelesa-gaztelania aldibereko itzulpena (2022/10/27) |
| <b>Espedientea:</b>                          | F22301                                                                                                                 |
| <b>Kontratu txikia:</b>                      | Bai                                                                                                                    |
| <b>Covid-19aren kudeaketarako kontratua:</b> | Ez                                                                                                                     |
| <b>Esparru-akordioa:</b>                     | Ez                                                                                                                     |
| <b>Eskuratzeko sistema dinamikoa :</b>       | Ez                                                                                                                     |
| <b>Baterako kontratazioa :</b>               | Ez                                                                                                                     |
| <b>Izapidetzearen egoera:</b>                | Adjudikazioa                                                                                                           |
| <b>Tramitazioa:</b>                          | Arrunta                                                                                                                |
| <b>Adjudikazio-prozedura:</b>                | Zuzenekoa/Kontratu txikia                                                                                              |

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Errekurtsoa:** Ez

**Lizitazio elektronikoa :** Ez

**KPE lizitazioa :** Ez

**Suspertze, Eraldaketa eta  
 Erresilientzia Plana :** Ez

## Organismos

**Botere adjudikatzailerak:** BEAZ

**Erakunde sustatzailea:** A48229058 - BEAZ

**Kontratazio-organoa:** Antolakuntza Saila

**Botere mota:** Eskualdeko edo tokiko autoritatea

**Jarduera nagusia:** Beste jarduera bat

**Erosketa-zentral  
 batek adjudikatzen du  
 kontratua:** Ez

## Objeto del contrato

**CPVak :** CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak  
 Nagusia: Bai

**Gauzatze-leku nagusia  
 EBN :** Bai

**Gauzatze-leku nagusiaren  
 NUTS kodeak:** NUTS kodea: ES213  
 Nagusia: Bai  
 Deskribapena: Bizkaia

|                                                                                                           |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua                                     | Ez                       |
| Sortaka zatitzea:                                                                                         | Ez                       |
| Aldaerak onartzen dira:                                                                                   | Ez                       |
| Aukerak onartzen dira :                                                                                   | Ez                       |
| Prezio unitarioak :                                                                                       | Ez                       |
| Kontratuaren iraupena:                                                                                    | Egunak                   |
| Epea:                                                                                                     | 1                        |
| Luzapenak :                                                                                               | Ez                       |
| Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :                                                      | Ez                       |
| Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :                                    | Ez                       |
| Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :                                                    | Ez                       |
| Adjudikatzeko irizpideak:                                                                                 | Preziorik onena          |
| Enkante elektronikoa erabiliko da :                                                                       | Ez                       |
| Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:                           | Deskribapena: Gaztelania |
| Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute : | Ez                       |
| Klausula bereziak:                                                                                        | Mota: Ingurumenekoak     |

Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
 Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez  
 Mota: Gizarte arlokoak  
 Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
 Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez  
 Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna  
 Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
 Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez

**Lantegi babestuetarako  
 erreserbatua:** Ez

**Enplegu babestuko  
 programa batean  
 egikaritzeko:** Ez

**Nahitaezkoa da  
 kontratua betearazteko  
 adjudikatutako langileen  
 izenak eta lanbide-  
 kualifikazioak ematea:** Ez

**Aldizkako kontratuak  
 dira :** Ez

**Eskari elektronikoa  
 erabiliko da.:** Ez

**Fakturazio elektronikoa  
 onartuko da:** Ez

**Ordainketa elektronikoa  
 erabiliko da:** Ez

## Datos económicos

**Kontratuaren  
 aurrekontua, BEZik gabe:** 1.295

**Kontratuaren  
 aurrekontua, BEZa barne:** 1.566,95

**EBren funtsekin  
finantzatuta :**

Ez

**Kontratuko  
aurrekontuaren BEZa(k):**

BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra

**Behin-behineko bermea:**

Ez

**Behin betiko bermea:**

Ez

## Ficheros

## Lotes

## Tablón de anuncios

## Gestión de ofertas

**Enpresa lizitatzailleak:**

Izen soziala: ALAIKI ZERBITZU GIZAKULTURALAK SL

## Resolución

**Aurkeztutako lizitatzailleen  
kop.:**

1

**Enpresa txiki eta  
ertainetatik jasotako  
eskaintzen kop.:**

0

**EBko beste estatu kide  
batzuetatik jasotako  
eskaintzen kop.:**

0

**Hirugarren herrialdeetatik  
jasotako eskaintzen kop.:**

0

**Bide elektronikoz  
jasotako eskaintzen kop.:**

0

**Suntsiarazpena:**

Egoera: Adjudikazioa

**Esleipendunaren**

**eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 1.295

Prezioa, BEZarekin: 1.566,95

**Adjudikazioa:**

Adjudikazioaren data: 2022/10/26

Epe-mota: Egunak

Epea: 1

**Enpresa esleipenduna:**

Sozietate-izena: ALAIKI ZERBITZU  
GIZAKULTURALAK SL  
Prezioa, BEZ gabe: 1.295  
Prezioa, BEZarekin: 1.566,95  
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai  
**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS  
kodeak:**  
NUTS kodea: ES213  
Deskribapena: Bizkaia  
Nagusia: Bai  
Litekeena da kontratua Ez  
azpikontratatzea:

## Contrato

Kontratuaren  
kodea: F22301664\_00001  
Kontratuaren  
egoera: Amaituta  
IFK: B48910525  
Izen  
soziala: ALAIKI  
ZERBITZU  
GIZAKULTURALAK  
SL  
Enpres.  
sina.  
D/  
Formalizazioa: 2022/10/26

## Publicaciones

Kontratatzailearen Bai  
profilean argitaratu:  
Automatikoki argitaratu Ez  
EBAOn:

## Recurso